

TE WHARE WĀNANGA O TE ŪPOKO O TE IKA A MĀUI

VICTORIA
UNIVERSITY OF WELLINGTON

Te Kawa a Māui

MAOR 409

Te Ao Onamata Issues in Traditional Māori Society

Trimester 1 and 2, 2011 dates

Lectures begin Monday, 28 February
Lectures end Friday, 14 October
Trimester 1 mid-trimester break 18 April - 1 May
Trimester 2 mid-trimester break 22 August - 4 September
Study week 17 - 21 October
Assessment/examination period 21 October - 12 November

This course examines a range of Māori customary concepts and institutions that are topical in Māori and New Zealand society today. The course will particularly focus on the analysis of selected readings around these customary concepts and institutions with discussions on their traditional significance and functions as well as their contemporary manifestations.

1 KO NGĀ WHAKAHAERE Course Administration

1.1 **Course Coordinator** Paul Meredith

c/- Office of the PVC Māori RS 213 (Robert Stout Building)

Telephone 463 5222

Email paul.meredith@vuw.ac.nz

1.2 **Office Hours** By appointment. Feel free to contact me anytime

by phone or by email.

1.3 **Lectures** Lectures will be held every second week with a day

and time to be negotiated.

1.4 **Venue** Matariki Room, Te Herenga Waka Marae. In

addition to the lectures, students will be required to attend organised visits to the National Library, the Alexander Turbull Library, and Archives New Zealand, and an overnight noho for research

presentations.

Additional course information will be posted on the course Blackboard site and/or on the noticeboards at 48 and 50 Kelburn Parade.

2 KO NGĀ WHĀINGA ME NGĀ HUA Course Aims and Learning Objectives

2.1 **Aims**

Modern Māori and New Zealand society is grappling with understanding and applying concepts and institutions from traditional Māori society, and in particular Māori customary law. The course aims to critically study and analyse the fundamental foundations of Māori customary law functioning prior to European arrival in New Zealand, and to examine the impact upon and the evolutionary nature of those concepts and institutions after European contact.

The course aims to provide students with advanced knowledge in specific areas of Māori customary law building on from MAOR 313: Ngā Tikanga Tuku Iho through more extensive and in depth readings and discussions. The course also aims to develop student's analytic, research and communication skills by completing and presenting (orally) a significant piece of research work drawing in particular on primary source material.

2.2 Learning Objectives

Students who pass this course will be able to:

- critically and comprehensively analyse a range of concepts and institutions such
 as mana whenua, tangihanga, rāhui and whāngai amongst others, with a view to
 understanding their traditional significance and modern manifestations
- be exposed to the concepts by reading and discussing the source material for the course
- develop primary research knowledge and skills through directed and independent research activity during this course
- identify, research and write an individual and significant piece of research around Māori customary law, and
- also present (orally) the research.

2.3 **Goals**

By the end of this course, students who successfully complete will be able to evaluate and critically:

- identify and understand a range of fundamental concepts and institutions in traditional Māori society, and interpret them within a Māori world-view framework
- understand the place of those traditional Māori concepts and institutions in contemporary Māori and New Zealand society
- analyse the source material for the course, and
- demonstrate improved reading, comprehension and oral discussion skills within a Māori world-view framework.

3 KO NGĀ MAHI Course Work

Course work will be conducted through lectures and noho marae. Lectures will cover the main aspects of the course, with students participating in noho as arranged. Students are expected to attend 9 of the 12 lectures presented in this course.

4 KO NGĀ TATAURANGA Assessment Requirements

4.1 Course Work: Fully Internally Assessed

The assessment components are designed to facilitate sound historical research and writing skills and ensure that students complete the Research Paper by the due date. The assessment components will also assist students to successfully complete a robust piece of original research. There is no final examination for this course.

4.2 Assessment Components

Component	Final % Mark	Due Date	
An approved research proposal	5%	Friday, 22 April	4:00pm
Annotated (interim) bibliography	15%	Friday, 20 May	4:00pm
First draft of Research Paper	10%	Friday, 19 Aug	4:00pm
Oral presentation of topic and findings	20%	Week beginning	19 Sept.
of Research Paper		Further details tbc	
Final Research Paper	50%	Friday, 21 Oct	4:00pm

The Research Paper is the key assessment for this course. Students are encouraged to research topics relevant to those listed in the lecture schedule to develop a general understanding of the key research areas. However, if you prefer to develop a new or different topic (not listed in the schedule), please discuss this with the Course Coordinator who will endeavour to facilitate this.

The timetable for settling topics and completion of the final written research paper follows the assessment components as set out in the table above:

4.2.1 **Research Proposal**

Friday, 22 April, 4:00pm (5%)

Students must select a topic for their research paper and submit an approved research proposal by **22 April**. The submission should be approximately 2-3 pages in length. This is worth 5% of the final grade.

4.2.2 Annotated Bibliography

Friday, 20 May, 4:00pm (15%)

Students must submit an interim annotated bibliography by **20 May**. The bibliography must include at least **25 relevant sources** of which **10 must be primary sources**. The annotations must indicate how the source relates to and is useful for the research topic. The bibliographic citations must comply with the *Te Kawa a Māui Academic Writing Guide*. This is worth 15% of the final grade.

4.2.3 First Draft of Research Paper

Friday, 19 August, 4:00pm (10%)

Students must submit a first draft of the research paper by **19 August**. It is recognised that the first draft is a work in progress but students are expected to have completed 80% of the research by this stage. The first draft should include:

- a research question or questions that need to be answered (thesis statement)
- an introduction
- a clear structure (for the substantive content)
- primary and secondary sources
- · key arguments, and
- a bibliography that complies with the *Te Kawa a Māui Academic Writing Gu*ide.

This is worth 10% of the final grade.

4.2.4 **Oral Presentation**

(20%)

Students must give a 20 minute oral presentation of their paper to be held during the overnight noho marae in the week beginning 19 September at Te Herenga Waka Marae. Further details to be confirmed. Each student will be expected to discuss their topic, relevant issues, evidence, conclusions, and any contrary arguments. A further ten minutes will be allowed for questions from the lecturers and class.

4.2.5 Final Research Paper

Friday, 21 October, 4:00pm (50%)

Students must submit the Final Research Paper by **21 October**. This is worth 50% of the final mark.

4.3 Word Limit

The word limit for the Final Research Paper is 7000 words, exclusive of footnotes and appendices.

4.4. Workload

The workload for MAOR 409 is consistent with other FHSS Honours courses. As such, students should allow on average some 10 hours per week. This weekly average will ensure that each student can achieve satisfactory progress.

4.5 Assessment Criteria

Students will be assessed on the following:

- quality of approach and argument inclusion of essential points, analysis of argument, logic of argument, understanding of subject
- presentation style essay structure, clarity of expression and quality of presentation, and
- Students are expected to access a word processor for their written assignments.

4.6 Research Paper Referencing

It is very important that students read and follow the conventions for essay writing as set out in the *Te Kawa a Māui Academic Writing Guide*, 2007 Edition.

4.7 Final Assessment

For the **entire Honours course** (ie, four courses), assessment is made at the end of the course and the final overall grade is based on all-round scholarly performance in oral and written work.

5 Additional Information

5.1 **Scholarly Performance**

The assessment will be made of the student's quality of mind and command of the subject displayed over a range of material and tasks. Marks therefore are only an indication of overall performance.

5.2 **Aegrotat Pass**

The Assessment Statute, pp. 91-95 of the 2011 Victoria University of Wellington Calendar, makes provision for the consideration of an aegrotat pass where the circumstances so warrant.

5.3 Graduate Students' Seminars

Honours students are encouraged to attend the seminars arranged by Te Kawa a Māui.

5.4 Language

All Written work may be submitted in Te Reo Māori or English.

5.5 **Handing in assignments**

All work submitted for this course MUST be posted in the Assignment Box, Māori Studies Office, 50 Kelburn Parade. All assignments are registered in the Māori Studies Office. DO NOT hand work to the Course Coordinator, or leave assignments under the Course Coordinator's door. Please keep a copy of your work.

You are required to use the standard cover sheet for Te Kawa a Māui assignments. Hard copies of this are available by the Assignment Box.

6 KO NGĀ WHIUNGA Penalties

Careful planning and time management will aid you in submitting your work by the required date. For your information, the following is the Te Kawa a Māui policy on late assignments.

By prior arrangement and only for very good reasons an extension might be granted. However, without an express extension from the Course Coordinator, the following late penalties will apply:

- 5% will be deducted for every day or part day that the assignment is late. Note, 5% is equivalent to one grade ie, from an A+ to an A
- after eight days the assignment will be accepted for the purposes of meeting the 'course requirements' but no mark will be given.

7 KO NGĀ MAHI Mandatory Course Requirements

In order to pass this course, students must:

- attend 9 of the 12 lectures presented in this course
- have approved their submitted thesis statement
- submit an annotated bibliography
- submit a first draft of the research essay
- present and pass the set research seminar, and
- · complete and pass the set research essay.

8 KO TE MAHERE MAHI Course Programme

Trimester 1						
Week	Lecture	Lecture Topic				
2	1	Course introduction	Course Outline			
4	2	Mana whenua and mana moana	Handout			
6	3	Tangihanga and tūpāpaku	Handout			
8	4	Rāhui and wāhi tapu	Handout			
10	5	Tuku and hoko	Handout			
12	6	Turangawaewae, ahi ka and whenua	Handout			
	Trimester 2					
Week	Lecture Lecture Topic					
2	7	Mauri, hau and wairua	Handout			
4	8	Hohou i te rongo, muru and utu	Handout			
6	9	Rūnanga and rangatira	Handout			
8	10	Kaitiakitanga and taniwha	Handout			
10	11	Whāngai and whakapapa	Handout			
12	12	Whānau, hapū, iwi and waka	Handout			

9 KO NGĀ PUKAPUKA Reference Texts

- Extracts from many of the following texts will be included as primary or supplementary texts for lecture topics.
- Angas, G.F. 1847. Savage Life and Scenes in Australia and New Zealand, 2 vols. London.
- Babbage, Alfred Whitmore. 1899. 'Diary of a journey from Waitara to Auckland including several days at Kawhia', Alexander Turnbull Library Ref: MS-Papers-3391.
- Ballara, A. 1976. 'The role of warfare in Maori society in the early contact period' in *Journal of the Polynesian Society*, Vol. 85, No. 4.
- Barton, Chris, 2006. The battle for Auckland. Auckland: *Weekend Herald* July 29, pp. B1-B3.
- Beaglehole, Ernest. 1940. 'The Polynesian Maori', in I.L.G. Sutherland (ed) *The Maori People of Today*. Christchurch: Whitcombes and Tombs Limited. pp. 49-74.
- Beaglehole, Ernest and Pearl. 1946. Some Modern Maoris. Wellington: New Zealand Council for Educational Research.
- Bennett, Hemi. 1957. 'The Kereru Yesterday and Today'. *Te Ao Hou*, No. 21, pp. 45-48.
- Benton, Richard A. 2006. 'Lexicography, Law and the Transformation of New Zealand Jurisprudence', in R. Benton (ed) *Conversing with the Ancestors: Concepts and Institutions in Māori Customary Law.* Hamilton: Te Mātāhauariki Institute, University of Waikato.
- Best, Elsdon. 1907. 'Maori Eschatology', *Transactions of the New Zealand Institute*, Vol. 38, p. 59.
- Best, Elsdon . 1923. *The Maori School of Learning*, Dominion Museum Monograph No.6, Wellington: Government Printer.
- Best, Elsdon. 1924a. *The Maori*, Vol. 1. Wellington: Board of Ethnological Research for The Polynesian Society.
- Best, Elsdon. 1924b. *The Maori*, Vol. 2. Wellington: Board of Ethnological Research for The Polynesian Society.
- Biggs, Bruce. 1970. Maori Marriage. Wellington: Reed for the Polynesian Society.
- Binney, Judith, Gillian Chaplin and Craig Wallace. 1979. *Mihaia: The Prophet Rua Kenana and His Community at Maungapohatu* (Reprinted with corrections, 1990). Auckland: Auckland University Press.
- Braybrooke, E.K. 1951. 'Custom as a Source of English Law', *Michigan Law Review* Vol.50.
- Buck, Sir Peter (Te Rangi Hiroa). 1958. *Vikings of the Sunrise*. Christchurch: Whitcombe and Tombs Limited.
- Buck, Sir Peter (Te Rangi Hiroa). 1949. *The Coming of the Mäori* (First Edition). Christchurch: Whitcombe and Tombs Limited.
- Buller, Walter. 1894. 'Observations on some peculiar Maori Remains, with Remarks on the Ancient Institution of Tapu', *Transactions and Proceedings of the Royal Society of New Zealand*, Vol 27.

- Buse, Jasper & Raututi Taringa. 1995. *Cook Islands Mäori Dictionary*. Rarotonga: Ministry of Education, Government of the Cook Islands.
- Campbell, John Logan. 1881. *Poenamo*, Edinburgh: Williams and. Norgate.
- Chapman, Thomas. 1854-69. *Letters and Journals*, Vol. 3, 1854 1869, Alexander Turnbull Library, Wellington, MS-Papers-QMS-0426.
- Chapman, Thomas 1792-1876 Journal', Alexander Turnbull Library Ref: MS-0498-0499.
- Churchward, C.M. 1959. Tongan Dictionary. London: Oxford University Press.
- Clarke, George. 1842. Letter to the Editor (dated 31 December 1841). *Te Karere Nui o Tireni*, Vol. 1, No. 1, 1 January.
- Cloher, Dorothy Urlich. 2003. Hongi Hika Warrior Chief. Auckland: Viking.
- Cooper, G.S. 1851. *Journal of an Expedition Overland from Auckland to Taranaki*. Auckland: Williamson and Wilson.
- Cowan, James. 1903. 'The Gods of the Maori: Some Curious Beliefs', *Otago Witness*, 23 December.
- Cowan, James. 1910. *The Maoris of New Zealand*. Christchurch: Whitcombe & Tombs.
- Cowan, James. 1955. The New Zealand Wars, Vol. 1 (First published 1922). Wellington: Government Printer.
- Curnow, Jenifer, Ngapare Hopa and Jane McRae (eds.). 2002. Rere atu, taku manu : discovering history, language and politics in the Maori language newspapers. Auckland: Auckland University Press.
- Dordillon, Rene I. 1931. *Dictionnaire de la Langue des Iles Marquises*. Paris: Institut d'Ethnologie.
- Downes, T.W. 1915. Old Whanganui. Hawera: W.A. Parkinson & Co.
- Durie, E. 2000. "Maori Custom Law" Unpublished manuscript held by Paul Meredith.
- Elbert, Samuel H. 1975. *Dictionary of the language of Rennell and Bellona*. Copenhagen: National Museum of Denmark.
- Elder, J. R. (ed.). 1932. *The Letters and Journals of Samuel Marsden, 1765–1838.* Dunedin: Coulls, Somville Wilkie & A.H. Reed.
- Elder, J. R. 1934. Marsden's Lieutenants. Dunedin: A. H. Reed.
- Fenton, F.D. 1858. 'The Laws of England' Compiled and Translated into the Mäori Language by direction of His Excellency Colonel Thomas Gore Browne, C.B., Governor of New Zealand. Auckland: W.C. Wilson for the New Zealand Government.
- Firth, Raymond. 1959. *Economics of the New Zealand Maori*, 2nd Edition. Wellington: Government Printer.
- Firth, Raymond. 1973. *Economics of the New Zealand Māori* (Second Edition). Wellington: Government Printer.
- Firth, Raymond. 1967. Tikopia Ritual and Belief. Boston: Beacon Press.
- Fowler, Leo. 1957. 'A New Look at Te Kooti'. Te Ao Hou, No. 21, pp. 18-22.
- Fowler, Leo. 1962. "The Banishment" in *Te Ao Hou* No.40, pp.16-20.
- Frame, Alex and Paul Meredith. 2005. 'Performance and Mäori Customary Legal Process', *Journal of the Polynesian Society*, Vol.114.

- Frame, Alex. 2002. *Grey and Iwikau : A Journey into Custom*, Wellington: Victoria University Press.
- Fuentes, Jordi. 1960. *Diccionario y Gramatica de la Lengua de las Isla Pascua*. Sanitago: Editorial Andres Bello.
- Fuller, Lon. 1969. *The Morality of Law* (first published in 1964), revised edition. New Haven, Conn: Yale University Press.
- Goldie, W.H. 1904. 'Maori Medical Lore' (Paper read before the Auckland Institute, 7 September 1903). *Transactions of the New Zealand Institute,* Vol.37 (1904), p.1, at p.110.
- Gorst, John. 2001. *The Maori King*. (First published by Macmillian & Co., London 1864) Auckland: Reed.
- Grace, Thomas Samuel. 1928. *A Pioneer Missionary among the Maoris, 1850-1879,* being letters and journals of Thomas Samuel Grace, edited jointly by S.J. Brittan, G.F., C.W. & A.V. Grace. Palmerston North: G. H. Bennett.
- Graeber, David. 2001. Toward an Anthropological Theory of Value: The False Coin of Our Own Dreams. New York: Palgrave.
- Grey, Sir George. 1857. Ko nga Whakapepeha me nga Whakaahuareka a nga Tipuna o Aotearoa: Proverbial and Popular Sayings of the Ancestors of the New Zealand Race. Cape Town: Saul and Solomon, Cape Town.
- Harawira, A. 1903. Letter to the Editor. *Te Puke ki Hikurangi*, Vol. 5, No. 15, 30 January, p. 3.
- Hau, Te Angiangi. 1930. Letter to the Editor. Toa Takitini No. 9, October, p. 2161.
- Hobsbawm, Eric & Terence Ranger (eds.) 1983. *The Invention of Tradition*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hoebel, E. Adamson. 1954. *The Law of Primitive Man : A Study of Comparative Legal Dynamics*. Cambridge, Mass: Harvard University Press.
- Hutana, Ihaia. 1902. 'Mo te Whāngai' (Letter to the Editor). *Te Puke ki Hikurangi*, Vol. 5, No. 1, August 30, p. 2.
- Johansen, J. Prytz. 1954. *The Maori and His Religion in Its Non-Ritualistic Aspects*. Copenhagen: Ejnar Munksgaard.
- Jones, Pei Te Hurinui. 1959. King Potatau. Wellington: Polynesian Society.
- Jones, Pei te Hurinui & Bruce Biggs. 1995. *Nga Iwi o Tainui*. Auckland: University of Auckland Press.
- Karetu, Timoti. 1990. 'The Clue to Identity'. New Zealand Geographic 5.
- Kauika, Wiremu. [1887] 1965. 'Te Kitenga o Te Awhiorangi: The Finding of Te Awhiorangi', *Te Ao Hou* No. 51, pp. 40, 39-42.
- Kawepo, Renata, Arihi Teinahu, Te Watene Hapuku, Renata Pukututu. 1878. Notice concerning Lake Roto-a-Kiwa (Advertisement). Te Wananga, Vol. 5, No. 44, 2 November, p. 550.
- Kawharu, I.H. 1977. Maori Land Tenure. Oxford: Oxford University Press.
- Keesing, Roger. 2000. 'Creating the Past: Custom and Identity in the Contemporary Pacific' in *Voyaging Through the Contemporary Pacific*, ed. D. Hanlon and G.M. White. Lanham, Md: Rowman and Littlefield Publishers.
- Kirch, Vinton & Roger Green. 2001. *Hawaiki, Ancestral Polynesia*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kohere, Reweti. 1949. The Story of a Maori Chief. Wellington: Reed.

- Law Commission, New Zealand. 2000. Adoption and its Alternatives: a Different Approach and a New Framework. Wellington: Law Commission.
- Law Commission, New Zealand. 2006. *Converging Currents: Custom and Human Rights in the Pacific*. Wellington: Law Commission.
- Les Missionnaires Catholiques [des Isles Gambier]. 1908. *Grammaire et Dictionnaire Mangaréviens*. Braine-Le-Comte: Zech et Fils.
- Linnekin, Jocelyn. 2000. "Response to 'Creating the past: custom and identity in the contemporary Pacific,' by Roger Keesing" in *Voyaging Through the Contemporary Pacific*, ed. D. Hanlon and G.M. White. Lanham, Md: Rowman and Littlefield Publishers.
- Lucas, Paul F. Nahoa. 1995. *A Dictionary of Hawaiian Legal Land-Terms*. Honolulu: Native Hawaiian Legal Corporation.
- Maclaurin, R.C. 1901. *On the Nature and Evidence of Title to Realty*. London: C.J. Clay and Sons.
- Maine, Sir Henry. 1959. *Ancient Law* (first published 1861), with Introduction by Sir Carleton Allen. London: The World's Classics.
- Mair, Gilbert. 1897. 'The Building of Hotunui, Whare Whakairo, W. H. Taipari's Carved House at Thames, 1878', *Transactions and Proceedings of the Royal Society of New Zealand* Vol. 30.
- Malinowski, B. 1972. Introduction to H. Ian Hogbin, *Law and Order in Polynesia* (first published 1934) New York: Cooper Square.
- Mangakahia, H. 1900. "He Kimihanga he Rapunga i te Take o te Ngakau Pouri", *Te Puke ki Hikurangi*, Vol 3, No. 19 (15 December), p. 1.
- Maning, Frederick. 1863a. Old New Zealand; a tale of the good old times. By a Pakeha Maori, Auckland: Robert J. Creighton & Alfred Scales.
- Maning, Frederick. 1863b. Old New Zealand: Being Incidents of Native Customs and Character in the Old Times by a Pakeha Mäori. London: Smith, Elder and Co.
- Mead, H.M. 1997. Landmarks, Bridges and Visions: Aspects of Maori Culture. Wellington: Victoria University Press.
- Mead, H. M. 2003. *Tikanga Māori: Living by Māori Values*. Wellington: Huia Publishers, Wellington.
- Mead, H. M. and N. Grove. 2001. *Nga Pepeha a nga Tipuna: The Sayings of the Ancestors*, Wellington: Victoria University Press.
- Metge, Joan. 1995. New Growth from Old: The Whanau in the Modern World. Wellington: Victoria University Press.
- Milner, G.B. 1966. Samoan Dictionary. London: Oxford University Press.
- Ministry of Health. 2003. Evaluation of Culturally Appropriate Smoking Cessation, Programme for Mäori Women and their Whänau Aukati Kai Paipa 2000. Wellington: Ministry of Health.
- Mokena, Rewi. 1911. "Letter to the Editor". *Te Pipiwharauroa: He Kupu Whakamarama*, No. 153 (January), p. 7.
- Ngata, A, and Jones, P.T.H. 2004. *Ngā Mōteatea*, Part I. Auckland: Auckland University Press.
- Ngata, A, and Jones, P.T.H. 2005. *Ngā Mōteatea*, Part II. Auckland: Auckland University Press.

- Ngata, A, and Jones, P.T.H. 2006. *Ngā Mōteatea*, Part III. Auckland: Auckland University Press.
- Oxford University Press. 1989. *The Oxford English Dictionary*, 2nd ed. prepared by J.A. Simpson and E.S.C. Weiner, Vol. IV. Oxford: The Clarendon Press.
- Paipera Tapu, Ko te. 1958. London: The British & Foreign Bible Society.
- Palmer, Jackson. 1908. Memorandum on adoption of European children by Māori. AJHR, 1908, G-5.
- Parkinson, Phil & Penny Griffith. 2004. Books in Māori, 1815-1900 : an annotated bibliography = Ngā tānga reo Māori : ngā kohikohinga me ōna whakamārama Auckland: Reed.
- Patterson, John. 1992. *Exploring Maori Values*. The Dunmore Press Limited. Palmerston North.
- Phillips, W.J. 1963. 'Notes on the Owl and Shag as Guardians or Familiar Spirits'. *Journal of the Polynesian Society*, Vol. 72.
- Pollack, Joel S. 1840. New Zealand; Being a Narrative of Travels and Adventures During a Residence in that Country between 1831 and 1837. London: Richard Bentley.
- Pospisil, L. 1967. 'Legal levels and Multiplicity of Legal Systems in Human Societies'. *The Journal of Conflict Resolution*, Vol. XI, No.1.
- Pukui, Mary Kawena & Samuel H. Elbert. 1971. *Hawaiian Dictionary*. Honolulu: University of Hawaii Press.
- Ramsden, Eric. n.d. 'The Maori clings to his customs: the modified ritual of the tangihanga' (ms.). Alexander Turnbull Library Ref: MS-Papers-0188-033.
- Rensch. Karl H. 2002. *Dictionnaire français-wallisien*. Mawson, ACT: Archipelago Press.
- Rogers, L. M. 1961. *The Early Journals of Henry Williams* Christchurch: Pegasus Press.
- Ropiha, Hami Hone. n.d. He pukapuka whakamatau kia mohiotia ai nga tupuna o nga tangata Maori kia kitea nga ngahautanga o te tangata Maori ana karakia me ana waiata me nga haka ano (A book of instruction that the ancestors of the Maori people might be known together with the pastimes of the Maori people, their karakia, songs and haka) (ms.) GNZ MMSS 10, Auckland Public Library. Grey Collection. [Maori traditions and waiata].
- Ross, Malcolm, Andrew Pawley and Meredith Osmond (eds.). 1998. *The Lexicon of Proto Oceanic 1. Material Culture*. Canberra: Research School of Pacific Studies, The Australian National University.
- Rora. 1956. 'Te Utu Hara'. *Te Ao Hou* No.16, p.22.
- Roiawatari, Moea. 1968. "Te Whakaitiiti Haere Nga Hoha", *Te Ao Hou* 64, pp. 2-6.
- Rouland, Norbert. 2001. Custom and the Law. in *Custom and the Law*, ed. P.de Deckker and J-Y Faberon. Canberra: Asia Pacific Press.
- Royal, Te Ahukaramü Charles (ed.). 2003. *The woven universe : selected writings of Rev. Mäori Marsden*. Otaki,: Estate of Rev. Māori Marsden
- Salmond, Anne. 1997. Between Worlds: Early Exchanges Between Maori and Europeans 1773-1815. Auckland: Viking.
- Salmond, Anne. 2003. The Trial of the Cannibal Dog: Captain Cook in the South Seas. Auckland: Penguin Books.

- Salmond, Sir John. 1924. Jurisprudence, 7th. Ed. London: Sweet and Maxwell.
- Saura, Bruno. 2001. Customary Rules in French Polynesia, in *Custom and the Law*, ed. P. de Deckker and J-Y Faberon. Canberra: Asia Pacific Press.
- Savage, John. 1807. Some Account of New Zealand. London: J. Murray.
- Savage, Stephen. 1962. *A Dictionary of the Māori Language of Rarotonga*. Wellington: Department of Island Territories.
- Scwhimmer, Erik. 1963. 'Guardian Animals of the Maori'. *Journal of the Polynesian Society*, Vol. 72.
- Sheffield, Colleen M. 1962. "Te Taou and the Sandhills". *Te Ao Hou*, No. 40, pp. 42-46.
- Shortland, Edward. 1851, *The Southern Districts of New Zealand : a Journal, with Passing Notices of the Customs of the Aborigines.* London: Longman, Brown, Green and Longmans.
- Shortland, Edward. 1856. *Traditions & Superstitions of the New Zealanders*, Second Edition. London: Longman, Brown, Green, Longmans & Roberts.
- Simona, Ropati. 1986. Tokelau Dictionary. Apia: Office of Tokelau Affairs.
- Spoonley, P., C. Macpherson, D. Pearson & C. Sedgwick (eds.). 1984. *Tauiwi: Racism and Ethnicity in New Zealand*. Palmerston North: The Dunmore Press.
- Stafford, E.W. 1858. Comment. 'Correspondence Explanatory of the Relations between His Excellency and His Responsible Advisers in reference to Native Affairs', AJHR, E.- 5, p. 9.
- Stimson, J. Frank & D.S. Marshall. 1964. A Dictionary of Some Tuamotuan Dialects of the Polynesian Language. The Hague: Martinus Nijhoff.
- Stowell, Henry M. (Hare Hongi). 'Maori land rights, marriage customs, kinship and adoption' (Manuscript). Alexander Turnbull Library Reference Number: MS-Papers-5717, pp. 31-32.
- Swainson, William. 1859. New Zealand and its Colonization. London: Smith, Elder and Co.
- Taangaere, Hunaara Hiroki. [1981]. Eulogy for Tuini Ngaawai. In *Whaikoorero : ceremonial farewells to the dead*. Wellington: Replay Radio, p. 17.
- Tangaroapeau, Mohi Turei. 1876. Letter to the Editor. *Te Waka Maori o Niu Tirani*: Vol. 12b, No. 5, 7 March, p. 55.
- Tate, Henare (ed.). 1986. Karanga Hokianga, Motuti Community Trust, Hokianga.
- Taylor, Rev. Richard. 1842-1843. Journal (manuscript). Auckland Public Library, GNZMSS 297/14(a).
- Te Ahu, Riwai. 1857. Letter to the Editor. *Te Karere o Poneke*, Vol. 1, No. 2, 24 Sept., p. 3.
- Te Heuheu Tukino Claim to have his children's names inserted in the Rohe Potae list 1 May 1888, Alexander Turnbull Library, Wellington Reference Number: MS-Papers-4760-5.
- Te Rauparaha, Tamihana. Letter to the Editor. *The Maori Messenger*, Vol. 7, No. 15, 3 August 1860, p. 32.
- Te Rangikaheke, Wiremu Maihi. 1953. "He Waiata Haka Oriori". *Te Ao Hou* No. 3, pp. 56-57.
- Te Waaka Tamaira. 1905. Letter to the Editor. *Te Puke ki Hikurangi*, vol 6, no. 10, April 29th, p.5.

- Te Wehi. 1874. Contribution to Open Column. *Te Waka o Te Iwi*, Vol 10, No. 19, 22 September, 1874.
- Te Whānau o Waipareira Trust. 2001. Te Whānau : a celebration of Te Whānau O Waipareira, Waitakere City, N.Z. : Te Whānau O Waipareira.
- Tregear, Edward. 1926. *The Māori Race*, Wanganui: A.D Willis Ltd.
- Tupara, Nick. 2000. "Sacred Places" to the Māori" *Heritage New Zealand*, No. 76, February, pp.20-21
- Vayda, A.P. 1960. Māori Warfare. Wellington: The Polynesian Society.
- Waitangi Tribunal. 1991. The Ngai Tahu Land Report, Wellington: Waitangi Tribunal.
- Waitangi Tribunal. 1999. *The Ngati Awa Raupatu Report (WAI 46),* Wellington: Waitangi Tribunal.
- Waitangi Tribunal. 1992. *The Fisheries Settlement Report* (WAI 307). Wellington: Waitangi Tribunal.
- Walker, Ranginui. 1978. The Relevance of Maori Myths, in Michael King (ed) Tihe Mauri Ora: Aspects of Maoritanga. Auckland: Methven, New Zealand.
- Weber, Max. *Economy and Society: An Outline of Interpretive Sociology*, ed G. Roth and C. Wittich , transl. E. Fischoff. Berkley, Calif.: University of California Press.
- Webster, Peter. 1978. *Rua and the Maori Millennium.* Wellington: Victoria University Press.
- Williams, Herbert W. 1975. *A Bibliography of Printed Māori to 1900, with Supplement*. (First published as Dominion Museum Monograph No.7, 1924). Wellington: Government Printer.
- Williams, Herbert W. 1971. *A Dictionary of the Māori Language* (Seventh Edition). Wellington: Government Printer.
- Whiteley, John. 1840. Journal of John Whitely (ms.). Alexander Turnbull Library, QMS-Papers-2212.
- Whitely, J. 1847. *He rongo mau, he rongo mau, ka pai kia mau te rongo*. Auckland : John Williamson.
- White, John. 1889. Ancient History of the Mäori, Vol. IV. Wellington: Government Printer.
- White, John, 1963-4. 'The Story of Ponga and Puhihuia Ponga Raua Ko Puhihuia', from White 1889, reproduced with modified translation in *Te Ao Hou*, No. 44 (September 1963) pp. 17-24, 37-45; Vol. 45 (December 1963), p.21-22; No 46 (March 1964) pp.13-23, 43-45.
- Wright, Olive (ed.). 1950. New Zealand 1826-1827 from the French of Dumont D'Urville, transl. and introd. by Olive Wright. Wellington: Wingfield Press.

10 ACADEMIC INTEGRITY AND PLAGIARISM

Academic integrity means that University staff and students, in their teaching and learning are expected to treat others honestly, fairly and with respect at all times. It is not acceptable to mistreat academic, intellectual or creative work that has been done by other people by representing it as your own original work.

Academic integrity is important because it is the core value on which the University's learning, teaching and research activities are based. Victoria University's reputation for academic integrity adds value to your qualification.

The University defines plagiarism as presenting someone else's work as if it were your own, whether you mean to or not. 'Someone else's work' means anything that is not your own idea. Even if it is presented in your own style, you must acknowledge your sources fully and appropriately. This includes:

- material from books, journals or any other printed source
- the work of other students or staff
- information from the internet
- software programmes and other electronic material
- designs and ideas, and
- the organisation or structuring of any such material.

Find out more about plagiarism, how to avoid it and penalties, on the University's website: www.victoria.ac.nz/home/study/plagiarism.aspx

11 WHERE TO FIND MORE DETAILED INFORMATION

- Find key dates, explanations of grades and other useful information at: www.victoria.ac.nz/home/study
- Find out how academic progress is monitored and how enrolment can be restricted at:
 - www.victoria.ac.nz/home/study/academic-progress
- Most statutes and policies are available at: www.victoria.ac.nz/home/about/policy
- However, qualification statutes are available via the Calendar webpage at: www.victoria.ac.nz/home/study/calendar.aspx (See Section C).
- Other useful information for students may be found at the website of the Assistant Vice-Chancellor (Academic) at:
 - www.victoria.ac.nz/home/about_victoria/avcacademic

12 WITHDRAWAL DATES

Have you changed your mind about the courses you want to do this trimester? If you do not withdraw from a course in time, you will receive a fail grade. A fail grade stays permanently on your academic record. You can avoid the fail grade by withdrawing properly from courses before it is too late!

It is not enough just to stop attending lectures and tutorials, or to tell your lecturer or school administrator. You must complete a course/add drop form, available from your Faculty, Student and Academic Services Office, and submit it by the due dates specified at:

www.victoria.ac.nz/home/admisenrol/payments/withdrawlsrefunds.aspx Information about refunds may also be found here.